



Centre d'Information sur les Renseignements
et le Terrorisme
au Centre d'Etudes Spéciales (CES)

11 avril 2007

Le porte-parole du Hamas Ismail Radwan a prononcé un discours haineux appelant à la “libération de la Palestine” par le terrorisme plutôt que par les conférences inter-arabes et internationales. Prononcé deux jours après le Sommet de Riyad, le sermon, incluant un appel à tuer les Juifs, a été diffusé à la télévision palestinienne, contrôlée par Abu Mazen

Logo de la
télévision
palestinienne



Ismail Radwan prononce le sermon du vendredi : appel à tuer les Juifs et à libérer la Palestine avec des armes et des roquettes (Télévision palestinienne, 30 mars 2007)

1. Le vendredi 30 mars 2007, le porte-parole du Hamas Ismail Radwan a prononcé un discours à l'occasion de l'anniversaire du prophète Mahomet dans la mosquée cheikh Zayed bin Sultan de Gaza.¹ Le sermon a été diffusé en direct à la télévision nationale palestinienne, contrôlée par Abu Mazen, le Président de l'Autorité Palestinienne. Dans son sermon, Radwan a appelé à lutter contre les Juifs et à les tuer, citant un hadith intitulé “Vision de l'Apocalypse” (un hadith est un recueil de décisions, de propos et de citations religieuses attribués au prophète Mahomet et transmis de génération en génération par voie orale).

2. La “Vision de l'Apocalypse” est un hadith attribué à Mahomet qui peut être interprété comme un appel à tuer les Juifs. Dans son homélie, Ismail Radwan a inclus le verset suivant:

“ Le jugement ne viendra pas avant que les Musulmans n'aient combattu les Juifs, avant que les Juifs ne se fussent cachés derrière les pierres et les arbres et que les pierres et les arbres eussent dit : 'Musulman, serviteur de Dieu ! Un Juif se cache derrière moi, viens et tue-le. Un seul arbre aura fait exception, le gharqad [sorte d'épineux] qui est un arbre des Juifs.’”²

3. Autres sujets du sermon du vendredi prononcé par Ismail Radwan et diffusé par la télévision palestinienne:

a. La nécessité d'une unité nationale semblable à celle qui existait au temps du prophète Mahomet. Selon Radwan, une fois la direction politique unifiée, le prochain objectif sera de parvenir à l'unité des “combattants du jihad” (référence à l'unité des branches armées des différentes organisations terroristes).

¹ Il s'agit de la même mosquée où le cheikh Ibrahim Mudeiras prononçait ses sermons antisémites, qui étaient diffusés à la télévision palestinienne jusqu'en 2005 (voir note de bas de page no. 6).

² La “**Vision de l'Apocalypse**” fait référence à une **guerre apocalyptique entre Musulmans et Juifs**. Selon le *hadith*, chaque arbre et chaque pierre révéleront aux Musulmans la cachette des Juifs, à l'exception du gharqad, qui protégera les Juifs et ne révélera pas leur cachette (le gharqad est un arbuste poussant dans les zones désertiques). Dans d'autres versions du *hadith*, les propos de Mahomet ne sont pas vus comme une prophétie apocalyptique mais comme un commandement donné aux Musulmans de tuer les Juifs, sans référence au gharqad.

b. Les travaux de rénovation réalisés par Israël à la passerelle des Mugrabim visent à détruire la rampe et à construire le Temple de Salomon. Ismail Radwan a appelé au jihad et à la “résistance” (cf., au terrorisme) pour protéger la mosquée Al-Aqsa et le peuple palestinien, tout en saluant le jihad.

c. La Palestine et la mosquée Al-Aqsa ne seront pas libérées par les conférences (référence au Sommet de Riyad), les décisions ou négociations internationales, “mais elles seront libérées par le fusil, puisque le seul langage que comprend l'occupation est la force.” Selon Radwan, “l'honneur et la force ne reviendront et la Palestine ne sera libérée que par le jihad et la résistance, comme l'a dit Allah dans le Coran.”³

d. Radwan a fait référence aux propos de Mahomet sur la “faction victorieuse” qui fait tomber ses ennemis et n'est pas atteinte par ceux qui l'envahissent, l'éliminent ou arrêtent ses gens.⁴

e. Radwan a critiqué la nation islamique pour avoir renoncé au jihad dans ces conférences⁵ ainsi que pour avoir cessé de soutenir la mosquée Al-Aqsa et la Palestine. Il a une nouvelle fois souligné que la Palestine ne sera libérée que par le jihad et la résistance (cf. les violences et le terrorisme).

4. Né en 1962, Ismail Sa'id Muhammad Radwan, du camp de réfugiés Shati, est un porte-parole du Hamas. Il enseigne également la Shari'a (loi religieuse islamique) à l'Université islamique de la bande de Gaza, un des bastions du Hamas. Dans ses propos tenus après le Sommet de Riyad (outre un discours prononcé devant les participants d'une manifestation à Khan Yunis), il a insisté

³ Ismail Radwan a cité un verset du Coran : sourate al-Isra (17), verset 7. Ce verset a déjà été cité par Yasser Arafat et par le leader du Hezbollah Hassan Nasrallah comme référence à l'affirmation qu'Israël doit être rayé de la carte.

⁴ On ignore à quoi fait précisément référence le prophète Mahomet avec le terme “faction victorieuse”. Le terme figure dans l'un des plus célèbres *hadiths*. Selon l'interprétation palestinienne, la “faction victorieuse” fait référence à quelques Musulmans élus dont le rôle est d'adhérer à la foi absolue et à poursuivre la lutte contre l'ennemi jusqu'à la victoire d'Allah. Ces quelques élus seront établis sur et autour de l'Esplanade des mosquées. Cette “faction victorieuse” ferait référence aux Palestiniens. Au moment du siège de la Muqata, Arafat a fréquemment recouru à des citations de ce hadith. Il faut rappeler que les hauts dirigeants d'Al-Qaïda ont eux aussi eu recours au terme “faction victorieuse” pour se référer aux membres de l'organisation et à ceux qui sont idéologiquement inspirés de ce mouvement.

⁵ Référence à la décision du récent Sommet de Riyad (27-28 mars 2007), qui mentionne la “résistance” (violence et terrorisme) mais ne fait pas référence au terme islamique “jihad” (guerre sainte).

sur le fait que la Palestine ne serait pas libérée par des conférences ou des négociations mais uniquement par les armes.

5. Bien qu'elle soit contrôlée par Abu Mazen, la télévision nationale palestinienne diffuse régulièrement des chants et des programmes d'incitation à la haine, qui comportent souvent des thèmes islamiques religieux. Toutefois, la diffusion d'un tel sermon, qui prône ouvertement le soutien à la poursuite du terrorisme et reprend des thèmes antisémites à caractère islamique, est un fait exceptionnel depuis la fin de la diffusion des sermons antisémites du cheikh Ibrahim Mudeiras en 2005.⁶

6. Les propos d'Ismail Radwan reflètent la récente escalade de la rhétorique des porte-parole du Hamas, qui rappellent régulièrement l'engagement de cette organisation envers le terrorisme et sa détermination à ne pas reconnaître l'Etat d'Israël. La raison, selon nous, est liée à l'intérêt du Hamas de faire savoir qu'il n'y a eu aucun changement dans ses positions, et peut-être de fournir une réponse aux critiques internes et externes selon lesquelles les dirigeants de l'organisation auraient renoncé aux principes fondateurs du Hamas en acceptant le gouvernement d'union nationale et en participant au Sommet de Riyad.

⁶ A ce sujet, voir les articles (en anglais) du Centre: [“Palestinian television, supervised by the Palestinian Authority, broadcast an anti-Semitic sermon. It was delivered by sheikh Ibrahim Mudeiras, a symbol of Palestinian incitement. The anti-Semitic sermon shows that in the PA- controlled media there still are occasional instances of anti-Israeli and anti-Semitic incitement. Moreover, the mosques in the PA-administered territories continue to function conspicuously as centers of anti- Israeli hate propaganda”](#) (Mai 2005); [“Anti-British hate propaganda on Palestinian TV: the Palestinian Authority-controlled TV station broadcast a vicious anti-British sermon delivered by sheikh Ibrahim Mudeiras, a symbol of Palestinian incitement”](#) (Mai 2005).